

西南稀見方志文獻

第四十八卷

中國西南文獻叢書

中國西南文獻叢書
第四十八卷

中國西南文獻叢書·第一輯

西南稀見方誌文獻

第四十八卷



本輯主編：林超民

張學君

王水喬

副主編：高衝 尹波

陳寶生 蕭霽虹

王強

本卷目錄

西藏志	〔清〕焦應旗撰·····	一
雅州府志	〔清〕曹掄彬 曹掄瀚纂輯·····	六一
清溪縣志	〔清〕劉傳經修 陳一汭纂·····	五〇七
裏塘志略	〔清〕陳登龍編·····	六三三
拉薩廳志	〔清〕李夢皋撰·····	六六一
章谷屯志略	〔清〕吳德熙輯·····	六七七
越嶲廳全志	〔清〕馬忠良原纂 孫鏘增修·····	七〇三

【清】焦應旗 撰

西藏志

《西藏志不分卷》，清焦應旗撰。本書據清康熙六十年（公元一七二一年）刊刻本影印，原書成品尺寸爲二十九厘米乘二十厘米，版框尺寸爲二十三厘米乘十六厘米。

藏程紀畧

夫藏何自昉乎古稱西方有聖人謂佛生其地世居於此是耶否耶然則何爲以藏名藏之爲言藏也無盡藏之謂也意者以梵書三藏有經藏律藏輪藏之說若是之無盡藏耶其土著番人又稱之曰招此不知何解大要土語蠻音有聲無字其無所取義無疑獨是上古之時不聞有佛也漢唐間始重虛無寂滅之教數遣使西域求佛經迎佛骨而佛教之興流傳

西藏志

一

中國迄今千百祀不改彫形塑像崇建禪林釋子尼僧皈依法戒世俗庸衆從而敬信之持齋素樂佈施動曰廣積功因愿登西方極樂世界雖捨身破家勿惜有心世道者亦往往置而弗論要不過存此法門以警衆覺愚醒迷啟悟使之念佛從善不大失其本心而止固未嘗身履藏地亦未知有所謂活佛也余宰涇之四年西塞賊匪跳梁侵擾哈密

天子簡將征討乙未夏

余捧檄從軍轉運糧儲歷有四載

嗣因逆賊勢窮潛行狡計掠及藏地

天子

怒其猖獗特命大將軍王親統六師殄茲小醜

因逆達賴喇嘛進藏是卽活佛余偕同事諸公奉調

押運庚子四月由西寧出關走日月山哈什哈水柴

鷄口工噶腦兒以及奪洛達巴等處赤日之下雪雹

時加伏暑之中嚴霜夜襲天時地氣之不同蓋與中

原迥絕越六旬而抵索力莽過黃河經星宿海水面

平濶無際波瀾不驚上下天光一碧萬頃海中石山

西藏志

二

一座相傳山底有七孔水從孔中迸出生平讀山海

經覽輿圖記謂河源經出于此竊疑爲誕今果信其

不誣也自是而往重喇塔夷之地藥草傷生拜顏哈

拉之區瘴癘彌毒人畜中之不一二日輒死屍填道

路莫可計勝余至此隨行僕從十日內死者八人此

時此際行者寒心見者慘目生死存亡惟付之天

無可如何耳初秋念有一日始至木魯烏素番語名鳥

名通天河迺金沙江之源也時則王師屯駐河

平逆將軍延 率各都統提鎮蒙古諸部落舉兵

進藏余復奉 王諭押送牛羊隨大兵後以濟軍糈

於八月十一日起程十七日渡七岔河其處乃微行

小徑無人跡往來無番夷住址深山窮谷罔識道途

惟相其形勢審其方向指西南以行雖早夜奔馳而

心中茫然不卜所之何地也既而得歸大路會官兵

安塘其地憂方稍解計本魯烏素至此僅六七日之

程而失路遷延已半月餘矣正欲倍道兼馳奮力前

西藏誌

三

往不期舊站改移中途多阻時 將軍延 因前軍

戰捷慮賊截後糧路令撤舊塘改于山南由是覓糧

導達新台八無人之境艱辛苦況較日前倍甚塔子

頭上帳冷毡寒水草灘中人顛馬仆入深谷則亂石

參差爪牙爭錯也越打班則層巒峭壁手足伏行也

又况番夷狡悍剽掠成風百十為群潛匿幽僻晝則

奪物夜則刦營余甫過哈喇烏素而騾馬搶去已盡

即我同事諸公亦鮮有不受其累者如此兇頑是又

不待教而誅者也仲冬朔日方抵西藏至則我師告
提逆賊敗走而達賴喇嘛已八座矣非

聖天子文德武功丕著無外烏能如是耶迨觀藏內形勝

山水環秀土田沃衍樹木濃蔭民居稠密且風和日

暖嚴冬之際冰雪不凝洵塞域之別有天地也平川

中擁一石山較諸峯獨小上建寺院為活佛所居層

樓翠閣幾數百重金光絢麗美不勝述問所由來僉

云活佛之生代有其人本係原身轉世脫胎無過番

西藏誌

四

民之家但不一其地始生時即能言前世事衣鉢所

傳一一不迷人驗其真爭相頂禮迎入前藏升座徒

衆千萬番民日朝如市非特近地為然遠及西海青

海各國蒙古諸王部落皆以時來見所貢皮幣犬馬

珠玉奇產異物不一而足嗟夫世之膺大位享大名

身都富貴者福澤非不厚也然而名利場中事物經

心攘攘勞勞迄無寧息茲觀達賴喇嘛居然赤子無

知本來面目一塵不染其宮室居處如是服食器用

百藏誌

五

如是人心悅服無不如是雖富貴之極無所用之然則所謂活佛者蓋現在受福之人也佛云乎哉余寓藏八日公事甫竣方得登堂一見見畢即行未獲從容遊覽娛暢心目殊爲恨事值大兵凱旋隨之東歸是時裘敝金盡騾馬不能置惟購牛數頭僅載帳房衣被輕騎以從他物悉屏棄僕從步隨踰墨竹以長征向江答而就道穿林入澤履險蹈危或步石級或緣木棧閱二十餘日望喇里之山高聳挿天自山下起行盡日乃及山肩天晚不能過其地皆亂石險窄平不滿丈旦烟瘴甚大無片柴寸草雖勺水難覓乃坐臥一夕八馬俱凍餒次日陟其巔則堅冰滑雪萬仞崇崗如銀光一片俯首下視神昏心悸毛骨悚然令人欲死不得已乃鋪毡坐雪上腰繫以繩僕從前拖後曳盤旋而下行行李什物憑空而擲牛馬則縛足下墜傷斃者大半是誠有生來未歷之境未嘗之苦也夫何行動正艱口糧告絕且番地又不產米惟日

西藏誌

六

食青糲以充飢腹如此者半月當除夕佳辰元旦令節求粒米沾口不可得困頓至此其何以堪厥後行至察木多 川督年 念進藏官兵勞苦已甚恐流離異域特委永寧道遲 屯糧接濟因得日支米二升麵二升并借庫銀二百兩以資盤費涸轍之困藉以復甦茲豈非天幸耶爰是更覓番騾稍載行囊整轡以往歷工多阿朗麻之地芻草空虛過湯噶丹達木之村人民殷富坡高而險紫霧陰霾查喇松多可畏也雪連四崗寒風徹骨宗洛三巴其最焉邊把俗尙寬柔阿則人心狡詐碩板多之山崇嶺峻行來扶杖牽衣洛龍宗之怪石巉岩到處左盤右折昌都多勝概形連二水環龍占兌有奇觀勢若千軍駐馬曰阿布喇曰黎樹村村盜藪曰夾霸曰江噶處處賊窩凡屬行役征夫罔不驚心喪胆至如漢人寺房舍無殊內地核桃園風景頗似中華時方二月之初日正上旬之內紅杏發而芬芳綠柳垂而青翠田園禾黍

郁郁青青鳥語花香風薰日暖爲憶出口以來殊方絕域馳驅萬里舉目淒涼幾年矣今見及此能不令人心目俱爽耶繼此則古都龍即金沙江過渡處有大船四隻千餘人馬片時即渡塞地河道頗多或係木橋或用皮筏舟楫往來此其僅見者其兩岸桃李爭妍村落依山如畫土產葡萄最廣蠻人以此造酒飲之亦能醉人再行七十里至巴塘氣候溫暖地闊人稠花木繁茂可觀且集市之所內地漢人亦寓

百藏誌

七

此貿易余至此人困馬乏歇息三日然後起行本又木山高百里越二日而始登大所塘路通一線值三春其未暖諸物競售冷水灣附近波黎四面皆川乾海子潛藏寇盜惟茲數日之內無非雪路行程策驚前征裡塘告屆其寺院之華麗喇嘛之衆多諸貨之集聚較巴塘稍勝所不及者地道寒冷無嘉田花木之美耳次日宿河下及咂麻喇東行臥洛波雪地六十里深三餘尺至剪子灣而下及麻蓋中漸下抵鴨

綠江蓋約百餘里云江水碧清而溜兩岸巖石甚險難以舟渡有大船數隻橫其中掩大板作浮橋車馬往來殆若坦途過此則江以東由八角樓臥龍石以至那凹者多雖屬番民逼近內地知畏王法爲化林營所轄商民經過者即一二人可行可止永無夾垵之患矣三月初四日進打箭爐爲蜀西極邊皆番地乃藏路咽喉土官明鎮司統屬其先叛服不常康熙三十八年調兵勦平之宣以恩威彰以信義莫不頌

百藏誌

八

心向化今設兵戍守其地番漢咸集交相貿易稱閭市焉余於此馬疲力倦乃覓夫乘小竹輿自頭道水越冷竹關抵瀘定橋橋高十餘丈長數百步兩岸建亭閣用大鐵繩九條緇巨飛渡其上覆以木板若天塹然人馬須少行徐徐而過多即搖動若遇風則斷不可行矣繼此則化林坪飛越嶺再進而牛市坡羊圈門山勢陡惡石路艱難莫可殫述過黎雅之墟歷印竿之境俗稱武侯擒獲文君當壚其舊地也念一

日八成都省會之區沃野千里人民輻湊景物豐美文采風流埒於中州獨是錦江雖麗浣箋無存楊雄相如之故宅僅載誌乘西望漢陵昭烈帝之遺徽有不禁慨然嘆息者又如新都之龍門漢州之房湖高人逸士所觴咏皆足動人感懷由德陽至落鳳坡龐士元之墓祠宛在經綿州及梓潼縣文昌君之廟貌巍然劍關石壁峭聳棧道木架凌空閣曰馬鳴見于昭化驛名籌筆著于廣元千佛岩與飛霞洞同山朝

百藏誌

九

天開並神仙驛接壤行是路者南棧固艱而北棧尤險寧差過金牛之峽嘆五丁開道恃勇而愚褒沔踰鷄頭之關羨子房學仙養真自適陳倉古渡碣存於留壩靈鳳飛來窠見于南星黃牛山勢龍從寶雞川原平衍岐山爲周室發祥之舊扶風乃漢朝京輔之遺自是而達醴泉適涇干可旦夕至也計余自丙申二月從軍至辛丑五月回署六載于外雖王事靡盬勞瘁弗辭而以衰弱微軀頻年奔走旦夕無休宿

露披霜含飢忍凍崎嶇歷盡皮骨僅存所幸以生還無恙者皆上蒼默佑所致也嗚呼余年五十有七矣毛髮蒼蒼精神多憊回憶少時居處家庭愧未能窮山極水以窺天下名勝繼而上公車登仕籍遊覽荆襄韓魏間以及燕趙秦晉諸大境于水見江淮河漢非不大且深也于山見終南恒華非不高且遠也然猶是中國以內名山勝蹟游人之所寓目仙客之所景從不惜身至其地親見其實乃若遐荒絕塞舟

西藏誌

十

車不至誰探星宿之源封禪無聞孰陟崑崙之頂如所謂藏如所謂佛則亦虛誕險遠之說固不必其至之不必其見之也不必至而竟至之不必見而竟見之可不謂僅事歟因不揣固陋於回藏之暇援筆以紀其略匪敢矜功市異亦以誌此番閱歷此番辛苦出之生平意外者觸目警心以示安不忘危逸不忘勞之意云爾

告

康熙辛丑仲夏中浣之吉知涇陽縣事焦應旂識

西藏志



二

西藏志



西藏誌

事蹟

西藏一隅諸鑒多未詳載考其地卽西吐蕃也唐曰烏斯國明曰烏斯藏今曰圖伯特又曰唐古忒居在萬峯之中爲西方極勝之區環山拱合百源滙流自墨竹工卡而下統召之南西瀉頗得天地之靈脉布達拉之飛閣層樓麗色奪目別峙色拉甘丹桑噶四大寺拱朝于四方東與川滇聯界西與青海接壤其

西藏誌

事蹟

直抵河湟通西洋達噶斯天文井鬼分野時歲稍寒物產無幾地多水泉土人以爲海眼春則凍醒夏秋陰雨覺盛土人分爲三部曰康曰衛曰藏康者卽今之察木多一路衛者卽西藏拉撒召一帶藏者乃後藏扎什隆布一帶此三部皆爲番僧之淵藪黃教之總匯其地人民尊尙佛教敬信喇嘛所最崇信者如達賴喇嘛班禪喇嘛噶嗎巴沙嗎納等輩其他不迷信之呼圖克圖在在皆有不能枚舉俱爲人所崇奉

信如靈神欽若活佛凡所謂呼圖克圖者乃係身後

知前生之事人故敬之然番民風俗鄙污不堪人皆垢面蓬頭形類犬羊無論僧俗莫不以利是貪爲尙古所不化之地自唐孝德皇帝以公主下嫁蕃王和親之後始與中國通往來其國之始爲君者乃額勒特莽固禮之後馬克已之子納禮藏布傳數世至蘇隆藏千布其勢始大併西番地內附于唐唐以公主妻之而蘇隆藏千布又娶白國王之女爲妾唐公主

西藏誌

事蹟

好善修大小二召並築城於布達拉爲宮室唐番二國分定疆界設立誓盟不相侵犯立碑于大召前永爲誓約相傳云昔唐三藏取經曾履此地今大召之前廊尙繪有師徒四衆之像云猪八戒招親之高老庄亦卽今之采里其真其誕俗傳如斯自唐而下宋元之間其國未聞明萬歷時太監楊英至其地齎勅封楚布寺業郎寺之紅帽黑帽呼圖克圖噶嗎巴沙嗎納二人爲西天大善自在佛如來大寶法王灌頂

大國師賜予印冊封甲操楞布氣褒玉楞布氣二人
為灌頂禪師至我

太宗文皇帝之崇德七年班禪額爾德尼達賴喇嘛固始
汗咸謂東土有

聖人出焉遣使達

盛京約行善事歲通貢表西藏大召之地呼為拉撒拉
撒者華言佛地也舊有城郭于康熙六十年定西將
軍護國公策旺諾爾布毀之改築西南石堤自東北

西藏誌

事蹟

三

耶路山脚起至布達拉對面小山招拉筆洞止長約
三十里以遏藏江之水勢今呼為神堤每歲正月聚
各寺喇嘛于大召內念大經畢令眾喇嘛各增添砌
惟此乃喇嘛一役至番王蘇隆藏千布乃觀音菩薩
分體之光化生故常在輪迴而其本性不昧曰根敦
朱巴曰根敦姜錯曰朔納木姜錯曰雲登姜錯曰阿
旺羅藏姜錯曰羅進仁進姜錯相繼轉生凡六世皆
稱為達賴喇嘛而與黃教于西域第五輩達賴喇嘛

八觀

世祖章皇帝勅賜金冊印封為臣領西天佛教普覺幹濟
達賴喇嘛時有蒙古古什罕自青海起兵滅藏巴罕
據其地至其子達彥罕孫達賴罕皆敬附中國後有
牒巴三節者專國倡亂古什罕曾孫拉藏滅之蒙

聖祖仁皇帝褒封命嗣為罕而達賴喇嘛又化生于裡塘
地方名曰噶爾藏嘉慕青海蒙古稱為呼必爾罕蠻
人稱為申巴革桑姜錯生二歲青海蒙古搬至西寧

西藏誌

事蹟

四

之塔爾寺坐床復為西方瞻仰適準噶爾逆賊策妄
阿拉布坦妄自生靈自伊里遣其賊將策冷敦多布
領兵攻殺拉藏罕擄其子蘇爾札毀滅黃教荼毒生
靈肆行猖獗蹂躪藏地我

聖祖仁皇帝天地為心以一隅之未靖慮一夫之失所
特遣將軍額倫特都統色倫額章職四川提督康泰統滿
漢官兵分道剿伐渡通天河三敗賊眾而策冷敦多
布分兵遏我糧餉軍中食盡將士枵腹至哈拉烏蘇

爲賊所困全軍餓斃其提督康泰至拉里之西爲賊僧黑喇嘛誘殺于是賊衆復逞螳臂肆其跳梁燬壞經典竊據藏地

聖祖仁皇帝赫然震怒遣靖逆將軍富寧安駐兵巴爾庫爾以分賊勢爰

命皇子允禔爲撫遠大將軍統帥六師駐節西寧調餉徵兵將塔爾寺之呼必爾罕

錫以達賴喇嘛名號給與冊印俾其主持黃教由是遣平

西藏誌

事蹟

二

逆將軍宗室延信固原提督馬繼伯加議政大臣銜山東登州鎮總兵官李麟等率領陝甘滿漢官兵于康熙五十九年夏四月護送達賴喇嘛自西寧出口進征而策冷敦多布猶敢施其故智三襲我營俱爲我軍所破斬獲甚衆賊帥胆喪大將軍又遣征西將軍噶爾弼四川永寧協副將岳鍾琪爲先鋒統領川滇楚浙滿漢官兵由蜀之打箭爐出口大將軍駐劄木魯烏素居中調度秋九月大兵會于藏擒巨賊藍

占巴駝駝宰桑黑喇嘛僞藏王達格咱等招降逆羽夷衆于是策冷敦多布計窮力竭狼狽遁歸西藏底定人民奠安月之十五日送達賴喇嘛坐床

勅封承教度生達賴喇嘛將其地土人民賜之居于布達拉有

御制碑文鑄石築亭于布達拉之南以誌其事其康濟佛

阿爾布巴隆布魯頗羅魯扎爾魯等五人

賜封有差於大召寺內設立公所五人會辦西藏大小事

西藏誌

事蹟

六

務康齊魯係後藏人昔爲拉藏罕仲意因準噶爾犯藏努力堅守阿里有功封爲貝勒管理後藏以西之北一帶地方並拉藏罕屬下台吉阿旺雲登都納爾等二十餘人及蒙古二千餘人住居西藏均食藏內餉糧爲達賴喇嘛護衛遇有兵馬事宜卽帶此等行走阿爾布巴係工布人昔爲噶隆準噶爾犯藏堵禦工布口子有功封爲貝子管理工布以東一帶地方兵馬事務隆布魯係本藏人昔爲噶隆因策冷敦多布

侵藏同扎爾噶赴木魯烏素迎接大兵嚮導有功封爲公管理西藏東北一帶地方兵馬事宜頗羅噶係後藏人昔爲拉藏罕仲意準噶爾犯藏領兵迎敵被擄堅心不降始封爲一等噶隆辦理達賴喇嘛商上事務旋封爲一等台吉管理後藏扎什隆布帶地方兵馬事務扎爾噶係本藏人昔爲達賴喇嘛蒼儲巴同隆布噶嚮導有功授爲噶隆又封爲一等台吉管理藏內附近地方兵馬事務安輯奠定大兵凱旋至

西藏志

事蹟

雍正元年青海羅卜藏丹津犯順恐其擾藏時撫遠大將軍年羹堯遣松潘鎮總兵官周瑛領川兵二千餘名由打箭爐出口自霍耳甘孜一帶招撫未順番夷以抵西藏年羹堯又遣雲南提督郝玉麟統領雲貴官兵千餘員名駐劄察木多以爲聲援于次年六月探報羅卜藏丹津遁入藏境之克里野地方總兵官周瑛選精騎三百同貝勒康濟噶帶番兵萬餘由楊八景一路兼程追逐至噶爾藏骨岔阻雪回兵是

年達賴喇嘛

勅封西天大善自在佛率領天下釋教達賴喇嘛予以金冊印雍正三年師旋陞周瑛爲四川提督于次年春撫插類烏齊一帶番民雍正五年貝子阿爾布巴公隆布噶台吉扎爾噶等謀殺貝勒康濟噶背逆不道藏民告變蒙

世宗憲皇帝命內閣學士僧格副都統馬臘洮岷協副將

顏清如先馳赴藏撫綏人民以安番衆次年夏四月

西藏志

事蹟

八

特遣都察院左都御史查郎阿爲正帥護軍統領邁祿西寧鎮總兵官周開提副之率領永昌協副將馬紀師神木協副將周起鳳花馬協副將惠延祖波羅協副將劉永貴及叅遊各四員帶領滿漢官兵八千四百餘員名由西寧出口

命散秩大臣兼鑾儀衛周瑛爲正帥化林協副將楊大立夔州協副將張翌並遊守各四員領川兵四千餘騎由霍廿一路派雲南鶴麗鎮總兵官南天祥援勦劍

州協副將姚起龍廣羅協副將馮鑾及遊守各三員帥滇兵三千名由昌多一路三路官兵尚未抵藏台吉頗羅等糾後藏阿里扎什隆布等處番夷二千餘衆直搗召地擒獲阿爾布巴等大兵到藏縛獻軍營維時左都御史查郎阿等公同審實

奏其叛跡于九月晦日檄阿爾布巴隆布札爾等併誅其子于布達拉之前藏地復安

勅封頗羅爲貝子總管西藏事並議移達賴喇嘛于裏

西藏誌

事蹟

乙

塘以杜釁端由是留學士僧格副都統馬臘前鋒統領邁祿散秩大臣周瑛副將馬紀師並遊守各四員秦蜀兵二千名鎮撫其地察木多留滇兵一千名派提督張耀祖劍州協副將姚起龍遊守各一員駐劄其地以作藏兵聲援是年十一月二十二日左都御史轉陞吏部尚書查郎阿西寧鎮總兵周開捷領官兵五千餘員名護送達賴喇嘛自召起程至裡塘四川重慶鎮總兵官任國學帶領兵一千名接替護衛

大兵卽由裡塘各回本汛已酉秋周瑛被劾回京就訊派西寧鎮總兵官包進忠頂補周瑛之缺雍正八年準噶爾侵犯巴爾庫爾卡倫駐藏大臣

奏准派學士僧格總領遊守各三員兵一千五百名及

唐古忒兵一千出防騰格里打木遏其奔藏之路復于玉樹白兔河奔卡立馬爾納克產生根物角四處各派千把總一員帶番漢兵數十名設卡偵探每年秋雪降封山撤回藏內是年打箭爐口外之噶達地

西藏誌

事蹟

方廟工告竣

欽賜匾額曰惠遠廟達賴喇嘛移駐焉裁化林協于惠遠添協曰泰寧除協兵另駐兵千有八百均爲達賴喇嘛之防護雍正九年春總兵官包進忠卒學士僧格陞蒙古都統出防騰格那爾夏六月護軍統領青保大理寺正卿苗壽泰寧協副將加總兵銜楊大立領川兵千五百來藏換副都統馬臘及舊駐藏并臺汛川陝兵一千五百名于冬月廿副都統馬臘統領換